EU Declaration of Conformity [1]

EU Konformitätserklärung

Document: [2]
Dokument:

CE-APHO AS

Manufacturer: [3]
Hersteller:

DEHN SE
Hans-Dehn-Str. 1
92318 Neumarkt, Germany

We declare that the designated product(s) [4]
Wir erklären, dass das/die folgende(n) Produkt(e)

Product Type [5] *Produktbezeichnung*	**Article No.** [6] *Artikel-Nr.*	**Standard** [7] *Norm*	**Certificate** [8] *Prüfbericht/Zertifikat*
APHO AS	**785750**	**EN 166:2001** **EN 170:2002** **EN 61482-1-1:2009** **EN 61482-1-2:2014** **GS-ET-29:2019**	**C4038.1DEHN**
ECS GmbH – European Certification Service **Notified body number: 1883** [20]			

conform(s) with the European Regulation: [24]
der Europäischen Verordnung entspricht/entsprechen:

[11]

(EU) 2016/425 **PPE Regulation of 09 March 2016**
(EU) 2016/425 *PSA Verordnung vom 09. März 2016*

The PPE is subject to the conformity assessment procedure:
Conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) under surveillance of the notified body ECS GmbH – European Certification Service [23]
Notified body number: 1883 [20]

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren:
Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2) unter Überwachung der notifizierten Stelle ECS GmbH – European Certification Service
Kennnummer: 1883

This declaration certifies compliance with the indicated regulation but implies no warranty of properties. The safety instructions of the accompanying documentation shall be observed.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. [12]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der genannten Verordnung enthält jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Es gelten die Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation.
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

EU Declaration of Conformity [1)]

EU Konformitätserklärung

Issuer: [13)] *Aussteller:*	DEHN SE Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Germany [14)]
Place, date: [15)] *Ort und Datum:*	Neumarkt, 06.02.2025
Legally binding signature: [16)] *Rechtskräftige Unterschrift:*	Christian Hoehler Chief Technology Officer [17)] i. V. Dominik Donauer Director Center of Competence Smart Solutions & Services [18)]

EU Declaration of Conformity [1]

EU Konformitätserklärung

(CS)

[1]	Prohlášení o shodě EU			
[2]	Dokument			
[3]	Výrobce			
[4]	Prohlašujeme, že určený produkt (určené produkty)			
[5] Typ produktu		[6] Číslo artiklu	[7] Norma	[8] certifikát
APHO AS		785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014 GS-ET-29:2019	C4038.1DEHN
[20]	Číslo oznámeného subjektu:			
[24]	je/jsou v souladu s evropským nařízením:			
[11]	Nařízení o osobních ochranných prostředcích ze dne 9. března 2016			
[12]	Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedeným nařízením, neuvádí však žádnou záruku vlastností. Bezpečnostní pokyny přiložené dokumentace musí být dodržovány. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.			
[13]	Vydavatel			
[14]	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Německo			
[15]	Místo, datum			
[16]	Právně závazný podpis			
[17]	Technický ředitel			
[18]	Ředitel divize chytrá řešení a servis centra kompetencí			
[23]	Osobní ochranné prostředky jsou posuzovány pomocí následujícího postupu posuzování shody: Shoda s typem podle interního řízení výroby plus kontroly produktu s dohledem v náhodně zvolených intervalech (Modul C2) pod dozorem oznámeného subjektu			

(DA)

[1]	EU-overensstemmelseserklæring			
[2]	Dokument			
[3]	Fabrikant			
[4]	Vi erklærer, at det/de udpegede produkt/produkter			
[5] Produkttype		[6] Artikelnr.	[7] Standard	[8] certifikat
APHO AS		785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014 GS-ET-29:2019	C4038.1DEHN
[20]	Kontrolorgannummer:			
[24]	er i overensstemmelse med den europæiske forordning :			
[11]	PPE-forordning af den 9. marts 2016			
[12]	Denne erklæring bekræfter overholdelse af den angivne forordning, men indebærer ingen garanti for egenskaber. Sikkerhedsanvisningerne i den ledsagende dokumentation skal overholdes. Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar.			
[13]	Udsteder			
[14]	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Tyskland			

EU Declaration of Conformity [1)]
EU Konformitätserklärung

15)	Sted, dato
16)	Juridisk bindende signatur
17)	Teknologichef
18)	Leder, kompetencecenter for Smart-løsninger og -tjenester
23)	Det personlige værnemiddel er underlagt proceduren for vurdering af overensstemmelse: Overensstemmelse med type baseret på intern produktionskontrol samt overvåget produktkontrol på vilkårlige tidspunkter (modul C2) under opsyn af det bemyndigende organ

(EL)

1)	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ		
2)	Έγγραφο		
3)	Κατασκευαστής		
4)	Δηλώνουμε ότι το ή τα καθορισμένα προϊόντα		
5) Τύπος προϊόντος	6) Αρ. είδους	7) Πρότυπο	8) Πιστοποιητικό
APHO AS	785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014 GS-ET-29:2019	C4038.1DEHN
20)	Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού:		
24)	συμμορφώνεται(-ονται) με τον ευρωπαϊκό κανονισμό:		
11)	Κανονισμός σχετικά με τα ΜΑΠ της 9ης Μαρτίου 2016		
12)	Με την παρούσα δήλωση πιστοποιείται η συμμόρφωση με τον ενδεδειγμένο κανονισμό, αλλά δεν υπονοείται καμία εγγύηση ιδιοτήτων. Πρέπει να λαμβάνεται γνώση των οδηγιών ασφαλείας της συνοδευτικής τεκμηρίωσης. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.		
13)	Εκδοτική αρχή		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Γερμανία		
15)	Τόπος, ημερομηνία		
16)	Νομικά δεσμευτική υπογραφή		
17)	Τεχνικός Διευθυντής		
18)	Διευθυντής κέντρου απόδοσης για λύσεις και υπηρεσίες		
23)	Τα ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής και τη δοκιμή του προϊόντος υπό εποπτεία κατά τυχαία διαστήματα (Ενότητα Γ2) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού		

(ES)

1)	Declaración de conformidad UE		
2)	Documento		
3)	Fabricante		
4)	Declaramos que el producto/los productos abajo mencionados		
5) Designación del producto	6) Artículo No.	7) Norma	8) certificado
APHO AS	785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014	C4038.1DEHN

EU Declaration of Conformity [1]

EU Konformitätserklärung

		GS-ET-29:2019	
20)	Organismo notificado número:		
24)	está(n) conforme con el Reglamento Europeo:		
11)	Reglamento EPI del 9 de marzo de 2016		
12)	La presente declaración certifica la conformidad con el reglamento mencionado pero no incluye ninguna garantía de características. Valen las indicaciones de seguridad de la información del producto suministrada. La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsibilidad única del fabricante.		
13)	Expedidor		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Alemania		
15)	Lugar, fecha		
16)	Firma jurídicamente válida		
17)	Director Técnico		
18)	Director del Centro de Competencias de Soluciones y servicios inteligentes		
23)	Los EPI están sujeto al procedimiento de evaluación de conformidad: La conformidad al tipo basado en el control de producción interno más comprobaciones arbitrarias del producto supervisadas (módulo C2) bajo la vigilancia de la oficina autorizada		

(FI)

1)	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus			
2)	Asiakirja			
3)	Valmistaja			
4)	Täten vakuutamme, että seuraava tuote / seuraavat tuotteet			
5) Tuotteen tyyppi		6) Artikkelinro	7) Standardi	8) sertifikaatti
APHO AS		785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014 GS-ET-29:2019	C4038.1DEHN
20)	Ilmoitetun laitoksen numero:			
24)	täyttää/täyttävät seuraavan EU-asetuksen vaatimukset:			
11)	Henkilönsuojainasetus, 9.3.2016			
12)	Täten vakuutamme, että tuote/tuotteet täyttävät mainitun asetuksen vaatimukset. Tämä vakuutus ei ole tae mistään ominaisuuksista. Liitteenä olevan dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava. Valmistaja yksin takaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen paikkansapitävyyden.			
13)	Antaja			
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Saksa			
15)	Paikka ja aika			
16)	Laillisesti sitova allekirjoitus			
17)	Teknologiajohtaja			
18)	Älyratkaisujen ja -palveluiden osaamiskeskuksen johtaja			
23)	Henkilönsuojaimiin sovellettava vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely: Sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuva tyypinmukaisuus ja satunnaisin väliajoin suoritettavat valvotut tuotetarkastukset (moduuli C2) ilmoitetun laitoksen valvonnassa			

EU Declaration of Conformity [1)]
EU Konformitätserklärung

(FR)

1)	Déclaration de conformité UE			
2)	Document			
3)	Fabricant			
4)	Nous attestons que le(s) produit(s) désigné(s)			
5) Type de produit		6) Article n°	7) Norme	8) certificat
APHO AS		785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014 GS-ET-29:2019	C4038.1DEHN
20)	Numéro d'organisme de notification :			
24)	respecte(nt) le(les) règlement(s) européen(s) suivant(s) :			
11)	Règlement relatif aux EPI du 9 mars 2016			
12)	La présente déclaration confirme le respect du règlement susmentionné, mais n'a pas de valeur de garantie de la qualité. Les instructions de sécurité figurant dans la documentation jointe doivent être suivies. La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.			
13)	Émetteur			
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Allemagne			
15)	Lieu, date			
16)	Signature juridiquement contraignante			
17)	Directeur technique			
18)	Directeur Centre de Compétence Solutions et services intelligents			
23)	L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité : Conformité au type sur la base du contrôle de la production interne et des contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C2) sous la surveillance de l'organisme notifié			

(HU)

1)	EU megfelelőségi nyilatkozat			
2)	Dokumentum			
3)	Gyártó			
4)	Ezennel igazoljuk, hogy a nevezett termék(ek)			
5) Termék típusa		6) Cikkszám	7) Szabvány	8) Tanúsítvány
APHO AS		785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014 GS-ET-29:2019	C4038.1DEHN
20)	Bejelentett szervezet száma:			
24)	megfelel(nek) a következő európai uniós rendeletnek:			
11)	2016. március 9-i rendelet az egyéni védőeszközökről			
12)	Jelen nyilatkozat igazolja a nevezett rendeletnek való megfelelőséget, de nem jelent garanciát a termékek tulajdonságaira vonatkozóan. A mellékelt dokumentáció biztonsági útmutatásait figyelembe kell venni. Jelen megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett kerül kiállításra.			
13)	Kibocsátó			

EU Declaration of Conformity [1]
EU Konformitätserklärung

14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Németország
15)	Hely, dátum
16)	Jogilag bizonyító erejű aláírás
17)	technológiai igazgató
18)	Intelligens Megoldások és Szolgáltatások Kompetencia Központ igazgatója
23)	Az egyéni védőeszközön a következő megfelelőségértékelési eljárást végzik el: belső gyártásellenőrzésen és véletlenszerű időközönként, felügyelet mellett végzett termékellenőrzésen alapuló típusmegfelelőség (C2. Modul), bejelentett szervezet felügyelete mellett

(IT)

1)	Dichiarazione di conformità UE		
2)	Documento		
3)	Produttore		
4)	Dichiariamo che il/i prodotto/i designato/i		
5) Tipo di prodotto	6) N. articolo	7) Standard	8) certificato
APHO AS	785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014 GS-ET-29:2019	C4038.1DEHN
20)	Organismo notificato numero:		
24)	conforme alla Direttiva europea:		
11)	Regolamento PPE del 9 marzo 2016		
12)	Questa dichiarazione certifica la conformità al regolamento indicato, ma non implica alcuna garanzia delle proprietà. Osservare le istruzioni di sicurezza della documentazione di accompagnamento. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.		
13)	Organo emittente		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Germania		
15)	Luogo, data		
16)	Firma legalmente vincolante		
17)	Chief Technology Officer		
18)	Direttore Centro di competenza Servizi e soluzioni intelligenti		
23)	Il PPE è soggetto alla procedura di valutazione della conformità: conformità del tipo in base a controllo di produzione interno più controlli del prodotto supervisionati a intervalli casuali (modulo C2) con la supervisione dell'ente notificato		

(NL)

1)	EU-verklaring van overeenstemming		
2)	Document		
3)	Fabrikant		
4)	Wij verklaren dat het (de) aangewezen product(en)		
5) Producttype	6) Artikelnr.	7) Standaard	8) certificaat
APHO AS	785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014	C4038.1DEHN

EU Declaration of Conformity [1)]
EU Konformitätserklärung

		GS-ET-29:2019	
20)	Nummer van de aangemelde instantie:		
24)	in overeenstemming is (zijn) met de Europese Verordening:		
11)	PBM-verordening van 9 maart 2016		
12)	Deze verklaring bevestigt de overeenstemming met de aangegeven verordening, maar houdt geen garantie van eigenschappen in. De veiligheidsvoorschriften van de begeleidende documentatie moeten in acht worden genomen. Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.		
13)	Uitgever		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Duitsland		
15)	Plaats, datum		
16)	Wettelijk bindende handtekening		
17)	Technisch directeur		
18)	Directeur (voor Competentiecentrum) Smart Solutions en diensten		
23)	De PBM zijn onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure: Overeenstemming met type op basis van interne productiecontrole plus gesuperviseerde productcontroles op willekeurige tijdstippen (Module C2) onder toezicht van de aangemelde instantie		

(PL)

1)	Deklaracja zgodności UE		
2)	Dokument		
3)	Producent		
4)	Oświadczamy, że oznaczony produkt / oznaczone produkty		
5) Typ produktu	6) Nr artykułu	7) Norma	8) certyfikat
APHO AS	785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014 GS-ET-29:2019	C4038.1DEHN
20)	Numer jednostki notyfikowanej:		
24)	jest zgodny / są zgodne z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE):		
11)	Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej z 9 marca 2016 r.		
12)	Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazanym rozporządzeniem, ale nie stanowi gwarancji właściwości produktu. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dołączonej dokumentacji. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.		
13)	Wydawca		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Niemcy		
15)	Miejscowość, data		
16)	Prawnie wiążący podpis		
17)	Dyrektor ds. technicznych		
18)	Dyrektor centrum kompetencji ds. inteligentnych rozwiązań i usług		
23)	ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz nadzorowane kontrole produktów w losowych odstępach czasu (moduł C2), pod nadzorem jednostki notyfikującej		

EU Declaration of Conformity [1]

EU Konformitätserklärung

(PT)

[1]	Declaração UE de conformidade			
[2]	Documento			
[3]	Fabricante			
[4]	Declaramos que o(s) produto(s) designado(s)			
[5] Tipo de Produto		[6] Artigo n.º	[7] Norma	[8] certificado
APHO AS		785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014 GS-ET-29:2019	C4038.1DEHN
[20]	Número do organismo notificado:			
[24]	encontra(m)-se em conformidade com a seguinte regulamentação:			
[11]	Regulamentação do EPI de 09 de março de 2016			
[12]	A presente declaração atesta a conformidade com a regulamentação mencionada, mas não implica uma garantia das características. As instruções de segurança da documentação fornecida devem ser observadas. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.			
[13]	Emitente			
[14]	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Alemanha			
[15]	Local, data			
[16]	Assinatura juridicamente vinculativa			
[17]	Diretor Técnico			
[18]	Diretor de Centro de Competência de soluções e serviços inteligentes			
[23]	O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseado no controlo interno da produção, além de verificações supervisionadas do produto em intervalos aleatórios (módulo C2), sob vigilância do organismo notificado			

(SV)

[1]	EU-försäkran om överensstämmelse			
[2]	Dokument			
[3]	Tillverkare			
[4]	Vi försäkrar att den eller de angivna produkterna			
[5] Produkttyp		[6] Artikelnummer	[7] Standard	[8] certifikat
APHO AS		785750	EN 166:2001 EN 170:2002 EN 61482-1-1:2009 EN 61482-1-2:2014 GS-ET-29:2019	C4038.1DEHN
[20]	Anmält organ nummer:			
[24]	överensstämmer med europeisk förordning:			
[11]	Förordning för personlig skyddsutrustning (PPE) den 9 mars 2016			
[12]	Denna deklaration bekräftar överensstämmelse med angiven förordning men innebär ingen garanti för egenskaper. Säkerhetsanvisningarna i den medföljande dokumentationen ska följas. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.			
[13]	Utfärdare			

EU Declaration of Conformity [1)]

EU Konformitätserklärung

14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Tyskland
15)	Plats, datum
16)	Juridiskt bindande signatur
17)	Utvecklingsansvarig
18)	Chef kompetenscentrum för smarta lösningar och tjänster
23)	PPE lyder under proceduren för bedömning av överensstämmelse: Typöverensstämmelse som grundar sig på intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervall (modul C2) under överinseende av det anmälda organet